

## TOASTER VT- 1578 BW

The toaster is intended FOR BREAD TOASTING ONLY.

## DESCRIPTION

- Slots for bread toasting
- Carriage control lever
- «DEFROST» Button
- «REHEAT» Button
- «CANCEL» Button
- Toasting level control knob
- Cord storage
- Folding crumb tray

## ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of the kitchen; to install RCD, contact a specialist.

## SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully and use it for future reference.

The unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the unit on for the first time, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- Power cord is equipped with "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Before switching the toaster on or plugging it in, make sure that your hands are dry.
- Do not use the toaster outdoors.
- Place the unit on a flat steady surface.
- Provide enough space around the toaster for proper ventilation.

**Attention! Set the required toasting level correctly, the bread can catch fire if you toast it too long.**

- Do not use the toaster near curtains, walls covered with wallpaper, near clothes, kitchen towels or any other inflammable materials and surfaces that can be damaged by high temperature.

- Do not use the toaster for toasting products with too much sugar or filled with jam or marmalade.
- To avoid the risk of fire, do not put oversized food and food wrapped in metal foil package into the toaster.
- Never cover the toaster during making toasts.
- After the end of operation or before cleaning always switch the toaster off and unplug it.
- Before cleaning the toaster make sure that it has cooled down.
- Clean the tray regularly. Provide that no crumbs accumulate on it.
- To avoid fire or electric shock, do not immerse the power cord, the power plug or the unit itself into water or any other liquids.
- Do not use abrasives or solvents to clean the toaster.
- Provide that the power cord does not contact with hot surfaces or sharp furniture edges.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

**Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- Children aged 8 and over as well as disabled persons can use this unit only under supervision of a person who is responsible for their safety if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- Never use the toaster if the power cord or plug is damaged, if the toaster works improperly or after it was dropped.
- Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after the unit was dropped, apply to the nearest authorized service center.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY**

**CAUTION! Metal parts of the toaster heat up strongly during operation, do not touch them.**

## WARNING

- Never try to take jammed toasts out of the operating toaster with your hands or with a metal object, as contact of the metal object with the heating element under voltage may cause electric shock.
- Unplug the toaster from the mains, wait until it cools down and only after that remove the toasts carefully with a suitable wooden or plastic spatula.
- To avoid burns, keep your hands and other open parts of your body away from the metal parts of the toaster during the unit operation.

## BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Before the first use of the toaster, remove any package materials and stickers that can prevent normal operation of the unit.
- Make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- There is cord storage (7) on the bottom of the unit body. You can adjust the power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.
- Without loading toasts, plug the unit in, set the toasting level control knob (6) to the position «6» and switch the unit on by pressing the lever (2).
- During the first switching on the heating elements burn, therefore occurrence of a small amount of smoke or foreign smell is possible. It is normal.
- If necessary, switch the toaster on for several times.

## TIPS

- The toasting level depends on the thickness of the bread slice, bread sort and quality. Never toast too thin or too thick slices, the thickness of the toast should not exceed 20 mm.
- If the toasts are jammed in the slot, press the «CANCEL» button (5), unplug the toaster and let it cool down. Use a suitable wooden spatula to remove the toasts. Do not touch the heating elements to avoid damaging them.

## MAKING TOASTS

- Put one or two slices of bread into the slots for bread toasting (1).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Set the required toasting level using the knob (6):
  - «1» - minimal toasting level;
  - «6» - maximal toasting level.

**Note: Set the control knob (6) to the needed position.**

- Press the lever (2) until clamping, the «CANCEL» button (5) illumination will light up.
- When the toasts are ready, the unit will be switched off automatically, the carriage control lever (2) will return to its initial position.
- To remove small toasts, carefully move the carriage control lever (2) upwards.

## «CANCEL» Button (5)

If you want to stop the toasting process, press the «CANCEL» button (5).

## «REHEAT» Button (4)

You can warm up cold toasts. To do this, put the toasts into the slots for bread toasting (1) and press the carriage control lever (2) until it is fixed. Press the «REHEAT» button (4), the button (4) illumination will light up. In this mode you can warm up toasts without additional browning.

## «DEFROST» Button (3)

To toast frozen toasts, put them into the slots for bread toasting (1). Set the required toasting level with the knob (6), press the carriage control lever (2) until it is fixed and then press the «DEFROST» button (3); the button (3) illumination will light up.

## CRUMB TRAY

The toaster is equipped with a crumb tray (8).
 

- Switch the unit off and let it cool down.
- Remove the crumb tray (8), clean it off the crumbs and install the tray back to its place.

## CLEANING AND CARE

- Before cleaning the unit, make sure that it is unplugged.
- Wait until the toaster cools down completely.
- Clean the outer surface of the toaster body with a damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use coarse sponges, abrasives and solvents to clean the toaster.
- To avoid damage of the unit, never insert foreign objects into the slots for bread toasting.
- Clean the crumb tray (8).
- Do not immerse the unit, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- To avoid injuries or damage of the unit, never insert foreign objects into the slots for bread toasting (1).
- Keep the unit away from children in a dry cool place.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz  
Maximal power consumption: 750 W

*The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.*

## Unit operating life is 5 years

## Garantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

**CE** This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

## TOASTER VT- 1578 BW

Der Toaster ist NUR FÜR'S RÖSTEN VON BROTSCHLEIBEN bestimmt.

## BESCHREIBUNG

- Toastschächte
- Betriebshebel
- «DEFROST»-Taste
- «REHEAT»-Taste
- «CANCEL»-Taste
- Regler des Röstgrads
- Kabelaufbewahrung
- Aufklappbare Krümelschale

## ACHTUNG!

Zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom maximal bei 30 mA im Stromversorgungsnetz der Küche aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

## SICHERHEITSMABNAHMEN

Vor der ersten Inbetriebnahme des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf.

- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.
- Vergewissern Sie sich vor dem ersten Einschalten des Geräts, dass die Netzspannung und die am Gerätegehäuse angegebene Spannung übereinstimmen.
- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet; stecken Sie diesen in die Steckdose mit sicherer Erdung ein.
- Verwenden Sie keine Adapterstecker beim Anschließen des Geräts an die elektrische Steckdose, um das Brandrisiko zu vermeiden.
- Bevor Sie den Toaster einschalten oder den Netzstecker in die Steckdose einstecken, vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken - maximaler Röstgrad.
- Benutzen Sie den Toaster draußen nicht.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen standfesten Oberfläche auf.
- Um den Toaster herum soll es immer genug Platz für eine gute Belüftung geben.
- Achtung! Stellen Sie den Röstgrad richtig ein, bei langem Rösten können sich die Toasts entzünden.**
- Benutzen Sie den Toaster in der Nähe von Vorhängen, mit Tapeten bedeckten Wänden, Kleidung, Küchentüchern, anderen leichtentzündbaren Stoffen oder netzen den Oberflächen, die der hohen Temperatur beschädigt werden können, nicht.
- Benutzen Sie den Toaster zum Rösten der Nahrungsmittel, die zu große Menge Zucker enthalten oder mit Marmelade oder Konfitüre gefüllt sind, nicht.
- Um Entzündungsrisiko zu vermeiden, legen Sie zu große oder in Folie eingewickelte Nahrungsmittel in den Toaster nicht ein.
- Decken den Toaster während der Zubereitung von Toasts auf keinen Fall ab.
- Schalten Sie den Toaster nach der Beendigung des Betriebs oder vor der Reinigung unbedingt aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz ab.
- Bevor Sie den Toaster reinigen, vergewissern Sie sich, dass er abgekühlt ist.
- Reinigen Sie die Krümelschale regelmäßig. Achten Sie darauf, dass es keine Krümel darin gibt.
- Tauchen Sie den Netzstecker, das Netzkabel und das Gerät selbst ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein. Ein Brand- oder Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, Abrasiv- oder Lösungsmittel zur Reinigung des Toasters zu benutzen.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels mit heißen Oberflächen und scharfen Möbelkanten.
- Lassen Sie Kinder das Gerätegehäuse und das Netzkabel während des Betriebs nicht berühren.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie die Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
- Achtung!** Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Kindern unter 8 Jahren geeignet.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und behinderten Personen nur dann genutzt werden, wenn sie sich unter Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person befinden, und wenn ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gegeben sind.
- Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, ziehen Sie das Netzkabel nicht, halten Sie den Netzstecker und ziehen Sie diesen aus der Steckdose vorsichtig heraus.
- Es ist nicht gestattet, den Toaster zu benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind, wenn der Toaster nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen, bei der Feststellung von Beschädigung oder im Sturzfall wenden Sie sich an einen nächstliegenden autorisierten (bevollmächtigten) Kundendienst.
- Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

»1« - minimaler Röstgrad;

»6« - maximaler Röstgrad.

**Anmerkung: Stellen Sie den Regler (6) in die Position, die Ihren Bedürfnissen entspricht, ein.**

- Drücken Sie den Hebel (2) bis zum Einrasten, die Beleuchtung der «CANCEL»-Taste (5) leuchtet auf.
- Wenn die Toasts fertig sind, schaltet sich das Gerät automatisch aus, der Hebel (2) nimmt die Anfangsstellung ein.
- Zum Herausziehen von kleinen Toasts heben Sie den Hebel (2) vorsichtig auf.

## «CANCEL»-TASTE (5)

Falls Sie das Rösten unterbrechen möchten, drücken Sie die «CANCEL»-Taste (5).

## «REHEAT»-TASTE (4)

Sie können abgekühlte Toasts aufwärmen. Legen Sie dafür die Toasts in die Toastschächte (1) ein und drücken Sie den Betriebshebel (2) bis zum Einrasten. Drücken Sie die «REHEAT»-Taste (4), dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (4) auf. In diesem Betrieb kann man die Toasts ohne zusätzliches Rösten aufwärmen.

## «DEFROST»-Taste (3)

Zum Rsten von gefrorenen Toasts legen Sie diese in die Toastschchte (1) ein. Stellen Sie den notwendigen Rstgrad mit dem Regler (6) ein, drcken Sie den Betriebshebel (2) bis zum Einrasten, dann drcken Sie die «DEFROST»-Taste (3), dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (3).

## KRÜMELSCHALE

Der Toaster ist mit einer Krümelschale (8) ausgestattet.
 

- Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.
- Ziehen Sie die Krümelschale (8) heraus, reinigen Sie diese von Brotkrümel und stellen Sie diese zurück auf.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Vor der Reinigung vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz abgetrennt ist.
- Warten Sie ab, bis der Toaster völlig abkühlt.
- Wischen Sie die Außenoberfläche des Toastergehäuses mit einem angefeuchteten Tuch, dann trocknen Sie es ab.
- Es ist nicht gestattet, harte Schwämme, abrasive Waschmittel und Lösungsmittel zur Reinigung des Toasters zu benutzen.
- Um die Gerätebeschädigung zu vermeiden, stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Toastschächte ein.
- Reinigen Sie die Krümelschale (8).
- Tauchen Sie den Netzstecker, das Netzkabel und das Gerät selbst ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.
- Um Verletzungen oder Gerätebeschädigung zu vermeiden, stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Toastschächte (1) ein.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz  
Maximale Aufnahmeleistung: 750 W

*Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften der Geräte ohne Vorbenachrichtigung zu verändern*

**Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 5 Jahre**

## Gewährleistung

Ausdrückliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchshebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

## DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

## GEEIGNET

## VORSICHT! Während des Betriebs erhitzen sich die Metallteile des Toasters stark, berühren Sie diese nicht.

## WARNUNG:

- Es ist nicht gestattet, eingeklemmte Toasts aus dem eingeschalteten Toaster mit den Händen oder mit einem Metallgegenstand herauszuholen, weil die Berührung des Metallgegenstands mit dem Heizelement unter Spannung zum Stromschlag führen kann.
- Trennen Sie den Toaster vom Stromnetz ab, warten Sie ab, bis er abkühlt, und erst danach nehmen Sie die Toasts mit einer passenden Holz- oder Plastikschaufel vorsichtig heraus.
- Um Verbrennung zu vermeiden, berühren Sie die Metallteile des Toasters mit den Händen oder offenen Körperteilen während des Gerätebetriebs nicht.

## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Falls das Gerät unter kalten (winterrlichen) Bedingungen transportiert oder aufbewahrt wurde, lassen Sie es bei der Raumtemperatur nicht weniger als zwei Stunden bbleiben.

- Vor der ersten Nutzung des Toasters entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Aufkleber, die den normalen Gerätebetrieb stören.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die am Gerätegehäuse angegebene Spannung übereinstimmen.
- Am Gehäuseboden befindet sich die Kabelaufbewahrung (7). Legen Sie das Netzkabel ein, um die optimale Länge des Netzkabels anzupassen.
- Ohne Toasts einzulegen, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein, stellen Sie den Regler des Röstgrads (6) in die Position „6“ ein und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hebel (2) drücken.
- Die Heizelemente verbrennen beim ersten Einschalten, das kann zur Entstehung von einer kleinen Menge Rauch und Fremdgeruch führen. Es ist normal.
- Bei der Notwendigkeit schalten Sie den Toaster mehrmals ein.

## NUTZINWEISE

- Der Röstgrad des Toasts hängt von seiner Dicke, Sorte und Qualität des Brots ab. Rösten Sie nie zu feine oder zu dicke Brotscheiben, die Toastdicke soll 20 mm nicht übersteigen.
- Wenn die Toasts eingeklemmt sind, drücken Sie die «CANCEL»-Taste (5), ziehen den Netzstecker aus der Steckdose heraus und lassen Sie den Toaster abkühlen. Benutzen Sie eine passende Holzschaufel zum Herausziehen der Toasts. Berühren Sie die Heizelemente nicht, um ihre Beschädigung zu vermeiden.

## ZUBEREITUNG VON TOASTS

- Legen Sie eine oder zwei Brotscheiben in die Toastschächte (1) ein.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Stellen Sie den Röstgrad der Toasts mit dem Regler (6) ein:
  - »1« - minimaler Röstgrad;
  - »6« - maximaler Röstgrad.
- Benutzen Sie den Toaster draußen nicht.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen standfesten Oberfläche auf.
- Um den Toaster herum soll es immer genug Platz für eine gute Belüftung geben.
- Achtung! Stellen Sie den Röstgrad richtig ein, bei langem Rösten können sich die Toasts entzünden.**
- Benutzen Sie den Toaster in der Nähe von Vorhängen, mit Tapeten bedeckten Wänden, Kleidung, Küchentüchern, anderen leichtentzündbaren Stoffen oder netzen den Oberflächen, die der hohen Temperatur beschädigt werden können, nicht.
- Benutzen Sie den Toaster zum Rösten der Nahrungsmittel, die zu große Menge Zucker enthalten oder mit Marmelade oder Konfitüre gefüllt sind, nicht.
- Um Entzündungsrisiko zu vermeiden, legen Sie zu große oder in Folie eingewickelte Nahrungsmittel in den Toaster nicht ein.
- Decken den Toaster während der Zubereitung von Toasts auf keinen Fall ab.
- Schalten Sie den Toaster nach der Beendigung des Betriebs oder vor der Reinigung unbedingt aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz ab.
- Bevor Sie den Toaster reinigen, vergewissern Sie sich, dass er abgekühlt ist.
- Reinigen Sie die Krümelschale regelmäßig. Achten Sie darauf, dass es keine Krümel darin gibt.
- Tauchen Sie den Netzstecker, das Netzkabel und das Gerät selbst ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein. Ein Brand- oder Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, Abrasiv- oder Lösungsmittel zur Reinigung des Toasters zu benutzen.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels mit heißen Oberflächen und scharfen Möbelkanten.
- Lassen Sie Kinder das Gerätegehäuse und das Netzkabel während des Betriebs nicht berühren.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie die Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
- Achtung!** Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Kindern unter 8 Jahren geeignet.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und behinderten Personen nur dann genutzt werden, wenn sie sich unter Aufsicht der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person befinden, und wenn ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gegeben sind.
- Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, ziehen Sie das Netzkabel nicht, halten Sie den Netzstecker und ziehen Sie diesen aus der Steckdose vorsichtig heraus.
- Es ist nicht gestattet, den Toaster zu benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind, wenn der Toaster nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen, bei der Feststellung von Beschädigung oder im Sturzfall wenden Sie sich an einen nächstliegenden autorisierten (bevollmächtigten) Kundendienst.
- Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

»1« - minimaler Röstgrad;

»6« - maximaler Röstgrad.

**Anmerkung: Stellen Sie den Regler (6) in die Position, die Ihren Bedürfnissen entspricht, ein.**

- Drücken Sie den Hebel (2) bis zum Einrasten, die Beleuchtung der «CANCEL»-Taste (5) leuchtet auf.
- Wenn die Toasts fertig sind, schaltet sich das Gerät automatisch aus, der Hebel (2) nimmt die Anfangsstellung ein.
- Zum Herausziehen von kleinen Toasts heben Sie den Hebel (2) vorsichtig auf.

## «CANCEL»-TASTE (5)

Falls Sie das Rösten unterbrechen möchten, drücken Sie die «CANCEL»-Taste (5).

## «REHEAT»-TASTE (4)

Sie können abgekühlte Toasts aufwärmen. Legen Sie dafür die Toasts in die Toastschächte (1) ein und drücken Sie den Betriebshebel (2) bis zum Einrasten. Drücken Sie die «REHEAT»-Taste (4), dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (4) auf. In diesem Betrieb kann man die Toasts ohne zusätzliches Rösten aufwärmen.

## «DEFROST»-Taste (3)

Zum Rsten von gefrorenen Toasts legen Sie diese in die Toastschchte (1) ein. Stellen Sie den notwendigen Rstgrad mit dem Regler (6) ein, drcken Sie den Betriebshebel (2) bis zum Einrasten, dann drcken Sie die «DEFROST»-Taste (3), dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (3).

## KRÜMELSCHALE

Der Toaster ist mit einer Krümelschale (8) ausgestattet.
 

- Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.
- Ziehen Sie die Krümelschale (8) heraus, reinigen Sie diese von Brotkrümel und stellen Sie diese zurück auf.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Vor der Reinigung vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz abgetrennt ist.
- Warten Sie ab, bis der Toaster völlig abkühlt.
- Wischen Sie die Außenoberfläche des Toastergehäuses mit einem angefeuchteten Tuch, dann trocknen Sie es ab.
- Es ist nicht gestattet, harte Schwämme, abrasive Waschmittel und Lösungsmittel zur Reinigung des Toasters zu benutzen.
- Um die Gerätebeschädigung zu vermeiden, stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Toastschächte ein.
- Reinigen Sie die Krümelschale (8).
- Tauchen Sie den Netzstecker, das Netzkabel und das Gerät selbst ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.
- Um Verletzungen oder Gerätebeschädigung zu vermeiden, stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Toastschächte (1) ein.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz  
Maximale Aufnahmeleistung: 750 W

*Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften der Geräte ohne Vorbenachrichtigung zu verändern*

**Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 5 Jahre**

## Gewährleistung

Ausdrückliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchshebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

**CE** Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

## ТОСТЕР VT- 1578 BW

Тостер предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ ПОДЖАРИВАНИЯ ЛЮМТИКОВ ХЛЕБА.

## ОПИСАНИЕ

- Отверстия для тостов
- Рычаг включения тостера
- Кнопка «DEFROST»
- Кнопка «REHEAT»
- Кнопка «CANCEL»
- Регулятор степени поджаривания тостов
- Место для намотки сетевого шнура
- Откидной поддон для крошек

## ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания кухни целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

- Использовать устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователям или его имущества.
- Перед первым включением устройства убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте её в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Прежде чем включить тостер или вставить вилку шнура в электрическую розетку, убедитесь, что ваши руки сухие.
- Не пользуйтесь тостером вне помещения.
- Устанавливайте устройство на ровной устойчивой поверхности.
- Вокруг тостера всегда должно быть достаточно места для хорошей вентиляции.

**Внимание! Правильно устанавливайте степень поджаривания тостов, при длительном поджаривании тосты могут воспламениться.**

- Не используйте тостер рядом со шторами, вблизи стен, покрытых обоями, рядом с одеждой, кухонными полотенцами, любыми другими легковоспламеняющимися материалами или рядом с поверхностями, которые могут быть повреждены высокой температурой.
- Не используйте тостер для поджаривания продуктов, содержащих большое количество сахара, с начинкой в виде джема или варенья.
- Во избежание риска возгорания не помещайте в тостер продукты очень большого размера и продукты, завернутые в фольгу.

Во время приготовления тостов ни в коем случае не накрывайте тостер.

После окончания работы или перед чисткой обязательно выключайте тостер и отключайте его от электросети.

- Прежде чем приступить к чистке тостера, убедитесь, что он остыл.
- Регулярно очищайте поддон. Следите за тем, чтобы на нем не скапливались крошки.
- Во избежание пожара или получения удара электрическим током запрещается погружать вилку сетевого шнура, сетевой шнур, сам прибор в воду или в любые другие жидкости.
- Для чистки тостера не используйте абразивные чистящие средства или растворители.
- Не допускать соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями или с острыми крошками мебели.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу прибора и к сетевому шнуру во время работы.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.
- Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удущ! Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Отключая устройство от электросети, никогда не тяните за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Запрещается пользоваться тостером при наличии повреждений сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если тостер работает с перебоями, а также после падения устройства.
- Не разбирайте устройство самостоятельно, в случае обнаружения неисправности или после падения устройства обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

## УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

